

Ref.: 301015000-01-02



ES	RADIADOR DE ACEITE
EN	OIL FILLED RADIATOR
FR	RADIATEUR BAIN D'HUILE
PT	RADIADOR A ÓLEO



Referencia / Item	Potencia / Power	Cable / Cord	Área cobertura / Coverage area	Color / Colour	Medida / Size	Voltaje / Voltage
301015000	1500W	1.5M.	10m <sup>2</sup>	Blanco	240x340x650mm	220-240V
301015001	2000W	1.5M.	10m <sup>2</sup>	Blanco	240x420x650mm	220-240V
301015002	2500W	1.5M.	20m <sup>2</sup>	Blanco	240x500x650mm	220-240V

## PRECAUCIONES SEGURIDAD

1. No usar el calefactor con un programador, temporizador o cualquier otro dispositivo que active el calefactor de forma automática.

2. No utilizar el calefactor si ha caído.

3. No utilizar si el calefactor presenta daños visible.

4. Utilizar el calefactor en posición horizontal y sobre una superficie estable, o fijar a una pared, si procede.

5. **ATENCIÓN:** Para reducir el riesgo de fuego, mantener tejidos, cortinas o cualquier otro material inflamable a una distancia mínima de 1 metro de la salida del aire.

6. **ATENCIÓN:** No utilizar este calefactor en habitaciones pequeñas cuando éstas estén ocupadas por personas que no sean capaces de abandonar la estancia por si mismas, excepto en el caso que estén bajo constante supervisión.

7. Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del artefacto de una manera segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no

deben ser realizados por niños sin supervisión.

8. Los niños de menos de 3 años deben mantenerse alejados a menos que sean supervisados continuamente. Los niños de 3 años y menos de 8 años sólo deben encender/ apagar el aparato siempre que lo hayan colocado o instalado en la posición de funcionamiento normal prevista y que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del artefacto de forma segura y comprender los peligros que implican. Los niños de 3 años y menores de 8 años no deben enchufar, regular, limpiar el electrodoméstico ni realizar tareas de mantenimiento por parte del usuario.

**9. PRECAUCIÓN:** algunas partes del radiador pueden calentarse mucho y causar quemaduras. Se debe prestar especial atención con la presencia de niños y personas vulnerables.

10. Si el cable de suministro está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, un agente de servicio o personas con la misma calificación para evitar un peligro.

**11. ADVERTENCIA:** para evitar el sobrecalentamiento, no cubrir el radiador.

12. El radiador no debe colocarse inmediatamente debajo de una toma de corriente.

13. No usar este radiador en el entorno inmediato de un baño, una ducha o una piscina.

14. Este radiador se llena con una cantidad precisa de aceite especial. Las reparaciones que requieren la apertura del contenedor de aceite sólo las debe realizar el fabricante o un agente de servicio, que debe contactar si hay una fuga de aceite.

15. Para desechar el radiador y/o el aceite, seguir las normas relativas a la eliminación del aceite. No tirar en la basura doméstica y reciclar el radiador donde existan instalaciones locales para artículos eléctricos y de aceite.

16. No usar el aparato para otro uso que no sea el previsto. Para uso doméstico e interno solamente.

17. Colocar el aparato sobre una superficie plana, estable y resistente al calor. Encenderlo en cualquier otra posición podría causar un peligro.

18. Es posible que pueda producir olores durante los primeros minutos de uso inicial. Esto es normal y desaparecerá rápidamente.

19. No intentar reparar, desmontar o modificar el aparato

20. **PRECAUCIÓN:** si se utiliza un alargador, asegurarse de no exceder la potencia / voltaje de funcionamiento nominal máximo del alargador.

21. Desconectar de la red cuando no esté en uso o cuando se quiera mover o limpiar.

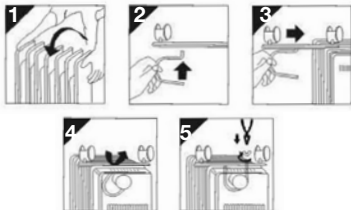
## INTRODUCCIÓN

Gracias por la compra nuestro producto de calidad. Utilizar cuidadosamente y de acuerdo con las instrucciones que figuran a continuación. Por favor leer y guardar estas instrucciones para futura referencia.

## MONTAJE

1. Colocar el radiador boca abajo sobre una superficie plana para evitar daños en el acabado de la pintura (Imagen 1).
2. Colocar las bases de las ruedas en el radiador colocando las bases de las ruedas en forma de U entre las placas externas a cada lado del radiador (Imagen 2. 3. 4).
3. Fijar firmemente las bases de las ruedas al radiador, atornillar los tornillos (Imagen 5).

**ADVERTENCIA:** el radiador debe funcionar en posición vertical con las ruedas montadas en la parte inferior (ruedas en la parte inferior, controles en la parte superior), cualquier otra posición podría crear una situación peligrosa.



## PARTES DEL RADIADOR

- A- Placas del radiador
- B- Asa
- C- Termostato regulable
- D- Interruptor
- E- Portacables
- F- Bases ruedas
- G- Ruedas



## CÓMO USAR

1. Colocar el producto en el suelo a una distancia de al menos 90 cm de la pared y cualquier otro objeto, como muebles, cortinas o plantas.  
(Asegurarse de que la fuente de alimentación utilizada corresponda con la de la etiqueta de clasificación)
2. Con el interruptor de control del termostato en la posición "O" y los ajustes de potencia en la posición "OFF"; enchufar el calentador a la fuente de alimentación principal.
3. La temperatura ambiente se puede ajustar utilizando el termostato. Simplemente girar el botón del termostato hacia la derecha para aumentar el calor y hacia la izquierda para disminuir la temperatura hasta que alcance la temperatura deseada.
4. Para cambiar la potencia del calentador:
  - A) 07 Elementos:
    - . Presionar el interruptor uno (I) para 600W.
    - . Presionar el interruptor dos (II) para 900W.
    - . Presionar el interruptor uno y dos (I y II) para 1500W.
  - B) 09 Elementos:
    - . Presionar el interruptor uno (I) para 800W.
    - . Presionar el interruptor dos (II) para 1200W.
    - . Presionar el interruptor uno y dos (I y II) para 2000W.
  - C) 11 Elementos:
    - . Presionar el interruptor uno (I) para 1000W.
    - . Presionar el interruptor dos (II) para 1500W.
    - . Presionar el interruptor uno y dos (I y II) para 2500W.
5. El interruptor de encendido se ilumina cuando está activado.
6. Girar el botón del termostato en sentido horario aumentará la temperatura.
7. Girar el termostato en sentido antihorario disminuirá la temperatura.
8. No cubrir el calentador en ningún momento durante la operación. Existe riesgo de incendio si el calentador está cubierto.
9. Una vez que haya terminado de usar el calentador, apagar los interruptores de alimentación y el interruptor de control del termostato en las posiciones "O", y desenchufar de la red eléctrica.

RADIADOR	FUNCIÓN
0	Apagado
7 Elementos	Potencia máx. 1500W
9 Elementos	Potencia máx. 2000W
11 Elementos	Potencia máx. 2500W

**NOTA**

Para evitar sobrecalentamientos, no cubrir el aparato de calefacción.

No utilizar este calefactor en las proximidades de una bañera, ducha o piscina.

Los niños menores de 3 años deben mantenerse fuera del alcance del aparato a menos que sean continuamente supervisados.

Los niños menores de 3 años y menores de 8 años deben sólo encender / apagar el aparato siempre que éste haya sido colocado o instalado en su posición de funcionamiento normal y prevista y que sean supervisados o hayan recibido instrucciones relativas al uso del aparato de una forma segura y entiendan los riesgos que el aparato tiene. Los niños desde 3 años y menores de 8 no deben enchufar, regular y limpiar el aparato o realizar operaciones de mantenimiento.

No debe colocarse el calefactor debajo de una toma de corriente.

**PRECAUCIÓN:** Algunas partes de este producto pueden ponerse muy calientes y causar quemaduras. Debe ponerse atención particular cuando los niños y las personas vulnerables estén presentes.

Este radiador se llena con una cantidad exacta de aceite especial. Las reparaciones que requieran la apertura del contenedor de aceite solo deben ser realizadas por el fabricante o su servicio autorizado, quienes deberían ser avisados si el radiador tiene escape de aceite.

Cuando el radiador se desecha, seguir las disposiciones concernientes al deshecho de aceite.

**ANOMALÍAS & REPARACIÓN**

1. En caso de avería llevar el aparato a su servicio técnico de asistencia.
2. No intentar desmontarlo o repararlo si no es una persona cualificada.
3. Si la conexión de red se encuentra dañada debe ser sustituida de manera inmediata.

**¡PRECAUCIÓN!**

Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años y mayores y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no serán realizadas por los niños sin supervisión.



**ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO.** Esta marca indica que este producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos en toda la UE.

Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, reciclar correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde se adquirió el producto. Ellos pueden recoger este producto para el reciclaje seguro ambiental.

**LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO**

**La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos niños sin supervisión.**

Para maximizar la eficiencia del calefactor limpiar regularmente.

1. Colocar los interruptores de alimentación en la posición "OFF", desenchufar y dejar que el calefactor se enfríe.
2. Limpiar las superficies con un paño suave y húmedo. No usar detergentes o abrasivos ya que esto podría rayar la superficie.
3. Asegurarse de que las rejillas estén libres de polvo, ya que esto reducirá el flujo de aire. El polvo acumulado puede eliminarse con un paño suave o una aspiradora.
4. Dejar que la superficie se seque completamente antes de volver a usar el calentador.

Este producto es apto únicamente para espacios bien aislados o para uso ocasional.

Ref.: 301015000

Partida	Símbolo	Valor	Unid.	Partida	Unid.
<b>Potencia calorífica</b>				<b>Tipo de aportación de calor, únicamente para los aparatos de calefacción local eléctricos de acumulación (seleccionar uno)</b>	
Potencia calorífica nominal	Pnom	1.047	Kw	Control manual de la carga de calor, con termostato integrado	No
Potencia calorífica mín. (indicativa)	Pmin	0	Kw	Control manual de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	No
Potencia calorífica máx. (continuada)	Pmax,c	1.469	Kw	Control electrónico de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	No
<b>Consumo auxiliar de electricidad</b>				Potencia calorífica asistida por ventiladores	No
A potencia calorífica nominal	elmax	0	Kw	<b>Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior (seleccionar uno)</b>	
A potencia calorífica mínima	elmin	0	Kw	Potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior	No
En modo espera	elSB	0	Kw	Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior	No
				Con control de temperatura interior mediante termostato mecánico	Si
				Control electrónico de temperatura interior	No
				Control electrónico de temperatura interior y temporizador diario	No
				Control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal	No
				<b>Otras opciones de control (pueden seleccionarse varias)</b>	
				Control de temperatura interior con detección de presencia	No
				Control de temperatura interior con detección de ventanas abiertas	No
				Con opción de control a distancia	No
				Con control de puesta en marcha adaptable	No
				Con limitación de tiempo de funcionamiento	No
				Con sensor de lámpara negra	No
Información de contacto	<b>Garsaco Import S.L. // <a href="http://www.garsaco.com">www.garsaco.com</a></b> Pol. Ind. Molí d'En Llop. C/Corts Valencianes 10. 12549 Bexí (Castellón) SPAIN.				

Este producto es apto únicamente para espacios bien aislados o para uso ocasional.					
<b>Ref.: 301015001</b>					
<b>Partida</b>	<b>Símbolo</b>	<b>Valor</b>	<b>Unid.</b>	<b>Partida</b>	<b>Unid.</b>
<b>Potencia calorífica</b>			<b>Tipo de aportación de calor, únicamente para los aparatos de calefacción local eléctricos de acumulación (seleccionar uno)</b>		
Potencia calorífica nominal	Pnom	1.410	Kw	Control manual de la carga de calor, con termostato integrado	No
Potencia calorífica mín. (indicativa)	Pmin	0	Kw	Control manual de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	No
Potencia calorífica máx. (continuada)	Pmax,c	1.952	Kw	Control electrónico de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	No
<b>Consumo auxiliar de electricidad</b>			Potencia calorífica asistida por ventiladores		
A potencia calorífica nominal	elmax	0	Kw	<b>Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior (seleccionar uno)</b>	
A potencia calorífica mínima	elmin	0	Kw	Potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior	No
En modo espera	eSB	0	Kw	Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior	No
				Con control de temperatura interior mediante termostato mecánico	Sí
				Control electrónico de temperatura interior	No
				Control electrónico de temperatura interior y temporizador diario	No
				Control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal	No
				<b>Otras opciones de control (pueden seleccionarse varias)</b>	
				Control de temperatura interior con detección de presencia	No
				Control de temperatura interior con detección de ventanas abiertas	No
				Con opción de control a distancia	No
				Con control de puesta en marcha adaptable	No
				Con limitación de tiempo de funcionamiento	No
				Con sensor de lámpara negra	No
Información de contacto		<b>Garsaco Import S.L. // <a href="http://www.garsaco.com">www.garsaco.com</a></b> Pol. Ind. Molí d'En Llop. C/Corts Valencianes 10. 12549 Betxí (Castellón) SPAIN.			



Este producto es apto únicamente para espacios bien aislados o para uso ocasional.

Ref.: 301015002

Partida	Símbolo	Valor	Unid.	Partida	Unid.
<b>Potencia calorífica</b>				<b>Tipo de aportación de calor, únicamente para los aparatos de calefacción local eléctricos de acumulación (seleccionar uno)</b>	
Potencia calorífica nominal	Pnom	1.775	Kw	Control manual de la carga de calor, con termostato integrado	No
Potencia calorífica mín. (indicativa)	Pmin	0	Kw	Control manual de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	No
Potencia calorífica máx. (continuada)	Pmax,c	2.450	Kw	Control electrónico de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior	No
<b>Consumo auxiliar de electricidad</b>				Potencia calorífica asistida por ventiladores	No
A potencia calorífica nominal	elmax	0	Kw	<b>Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior (seleccionar uno)</b>	
A potencia calorífica mínima	elmin	0	Kw	Potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior	No
En modo espera	elSB	0	Kw	Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior	No
				Con control de temperatura interior mediante termostato mecánico	Si
				Control electrónico de temperatura interior	No
				Control electrónico de temperatura interior y temporizador diario	No
				Control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal	No
				<b>Otras opciones de control (pueden seleccionarse varias)</b>	
				Control de temperatura interior con detección de presencia	No
				Control de temperatura interior con detección de ventanas abiertas	No
				Con opción de control a distancia	No
				Con control de puesta en marcha adaptable	No
				Con limitación de tiempo de funcionamiento	No
				Con sensor de lámpara negra	No
Información de contacto		<b>Garsaco Import S.L. // <a href="http://www.garsaco.com">www.garsaco.com</a></b> Pol. Ind. Molí d'En Llop. C/Corts Valencianes 10. 12549 Bexí (Castellón) SPAIN.			

## PRECAUTIONS SECURITY

1. Do not use the heater with a programmer, timer, or any other device that automatically activates the heater.

2. Do not use the heater if it has been dropped.

3. Do not use if the heater shows visible damage.

4. Use the heater horizontally and on a stable surface, or fix a wall, if applicable.

5. **ATTENTION:** To reduce the risk of fire, keep fabrics, curtains or any other flammable material at a minimum distance of 1 meter from the air outlet.

6. **ATTENTION:** Do not use this heater in small rooms when

they are occupied by people who are not able to leave the room by themselves, except in cases where they are under constant supervision.

7. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

8. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised. Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.

9. **CAUTION:** Some parts of this product can become very hot and cause burns.

Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.

10. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

11. **WARNING:** In order to avoid overheating, do not cover the heater.

12. The heater must not be located immediately below a socket-outlet.

13. Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.

14. This heater is filled with a precise quantity of special oil. Repairs requiring opening of

the oil container are only to be made by the manufacturer or his service agent who should be contacted if there is an oil leak.

15. When scrapping the heater, follow the regulations concerning the disposal of oil.

Do not dispose of the heater in household waste and recycle the heater where local facilities exist for electrical goods and oil.

16. Do not use the appliance for other than its intended use. For domestic indoor use only.

17. Place the appliance on a flat, stable, heat-resistant surface. Operating the product in any other position could cause a hazard.

18. There may be trace of odour during the first few minutes of initial use. This is normal and will quickly disappear.

19. Do not attempt to repair, disassemble or modify the appliance. There are no user-serviceable parts inside.

20. **CAUTION:** if using an extension lead please ensure you do not exceed the maximum rated running wattage/load of the extension lead.

21. Disconnect from the network when not in use or when you want to move or clean.

## INTRODUCTION

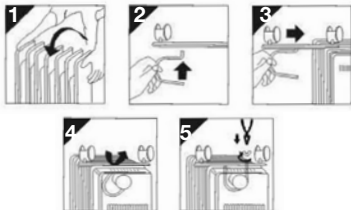
Thank you for the purchase of our product. Used carefully and in accordance With the instructions set out below. Please read and keep these instructions for future reference.

## ASSEMBLY INSTRUCTION

Remove the heater and all the accessories from the carton.

- 1- Turn the heater upside down.
- 2- Position the wheel base assemblies between the end fins.
- 3- Attach them to the heater using the U-bolts and wing nuts supplied.
- 4- Tighten the wing nuts.
- 5- Turn the heater the right way up.

**ADVERTENCIA:** The radiator must be operated in an upright position with the wheels mounted on the bottom (wheels on the bottom, controls on the top), any other position could create a dangerous situation.



## DESCRIPTION OF DEVICE

- A- Radiator fin
- B- Handle
- C- Adjustable thermostat
- D- Power switch
- E- Cable holder
- F- Wheel base
- G- Wheel



## HOW TO USE

1. Place the heater on the floor at least 90cm away from the wall and any other objects such as furniture, Curtains or plants. (Make sure the power supply used corresponds to the one on the rating label).
2. With the thermostat control switch in the "O" position and the power setting switches in the "OFF" Position; plug the heater into the main power supply.
3. Room temperature can be adjusted using the thermostat. Simply turn the thermostat knob clockwise, to increase the heat, and anti-clockwise to decrease the temperature, until you reach the desired temperature.

4. Switch the heater to one of the following power settings.

A) 07fins:

- Push switch one (I) for 600W.
- Push switch two (II) for 900W.
- Push switch one&two (I&II) for 1500W.

B) 09fins:

- Push switch one (I) for 800W.
- Push switch two (II) for 1200W.
- Push switch one&two (I&II) for 2000W.

C) 11fins:

- Push switch one (I) for 1000W.
- Push switch two (II) for 1500W.
- Push switch one&two (I&II) for 2500W.

5. The power switch lights up when activated.

6. Turning the thermostat control clockwise will increase the "set" temperature.

7. Turning the thermostat anti-clockwise will decrease the "set" temperature.

8. Do not cover the heater at any time during operation. There is a risk of fire if the heater is covered.

9. Once you have finished using your heater, turn the power switches off, and the thermostat control switch to the "O" positions, and unplug from the mains supply.

RADIATOR	FUNCIÓN
0	Off
7 Fins	Maximum power 1500W
9 Fins	Maximum power 2000W
11 Fins	Maximum power 2500W

## NOTA



To avoid overheating, do not cover the heating appliance.

Do not use the heating appliance in the immediate vicinity of a bath, shower or pool.

Children under 3 years of age should be out of reach unless they are continuously supervised.

Children under 3 years of age and under 8 years old should be monitored / turned off as long as it has been installed or installed in its normal operating position and has been supervised or received instructions on how to use the device safely and understand the risks that the device has. Children from 3 years of age and children under 8 should not be plugged in, regulate and clean the appliance or maintenance operations.

It should not be placed immediately under a power outlet base.

**CAUTION:** Some parts of this product may get very hot and cause burns. Special attention must be paid when children and vulnerable people are present.

This radiator is filled with an exact amount of special oil. Repairs that require opening the oil container should only be carried out by the manufacturer or its authorized service, who should be advised if the radiator is leaking oil. When the radiator is disposed of, follow the regulations regarding the disposal of oil.

## CLEANING

**Cleaning and maintenance to be carried out by the user must not be carried out by children without supervision.**

To maximize the efficiency of the heater, clean regularly.

1. Set the power switches to the "OFF" position, unplug and let the heater cool down.
2. Clean the surfaces with a soft, damp cloth. Do not use detergents or abrasives as this could scratch the surface.
3. Make sure the grates are free of dust, as this will reduce air flow. The accumulated dust can be removed with a soft cloth or a vacuum cleaner.
4. Let the surface dry completely before using the heater again.

## FAULTS

Take the appliance to an authorised technical support service if problems arise. Do not try to dismantle or repair without assistance, as this may be dangerous. If the connection to the mains has been damaged, it must be replaced and you should proceed as you would in case of damage

## CAUTION!

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.



**CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT.** This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.					
Ref.: 301015000					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
<b>Heat output</b>				<b>Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)</b>	
Nominal heat output	P <sub>nom</sub>	1.047	Kw	Manual heat charge control, with integrated thermostat	No
Minimum heat output (indicative)	P <sub>min</sub>	0	Kw	Manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Maximum continuous heat output	P <sub>max,c</sub>	1.469	Kw	Electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
<b>Auxiliary electricity consumption</b>				Fan assisted heat output	No
At nominal heat output	el <sub>max</sub>	0	Kw	<b>Type of heat output/room temperature control (select one)</b>	
At minimum heat output	el <sub>min</sub>	0	Kw	Single stage heat output and no room temperature control	No
In standby mode	el <sub>SB</sub>	0	Kw	Two or more manual stages, no room temperature control	No
				With mechanic thermostat room temperature control	No
				With electronic room temperature control	No
				Electronic room temperature control plus day timer	No
				Electronic room temperature control plus week timer	Yes
				<b>Other control options (multiple selections possible)</b>	
				Room temperature control, with presence detection	No
				Room temperature control, with open window detection	Yes
				With distance control option	No
				With adaptive start control	No
				With working time limitation	No
				With black bulb sensor	No
Contact details	<b>Garsaco Import S.L. // <a href="http://www.garsaco.com">www.garsaco.com</a></b> Pol. Ind. Molí d'En Llop. C/Corts Valencianes 10. 12549 Betxí (Castellón) SPAIN.				

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.					
Ref.: 301015001					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
<b>Heat output</b>				<b>Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)</b>	
Nominal heat output	Pnom	1.410	Kw	Manual heat charge control, with integrated thermostat	No
Minimum heat output (indicative)	Pmin	0	Kw	Manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Maximum continuous heat output	Pmax,c	1.952	Kw	Electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
<b>Auxiliary electricity consumption</b>				Fan assisted heat output	No
At nominal heat output	elmax	0	Kw	<b>Type of heat output/room temperature control (select one)</b>	
At minimum heat output	elmin	0	Kw	Single stage heat output and no room temperature control	No
In standby mode	elSB	0	Kw	Two or more manual stages, no room temperature control	No
				With mechanic thermostat room temperature control	No
				With electronic room temperature control	No
				Electronic room temperature control plus day timer	No
				Electronic room temperature control plus week timer	Yes
				<b>Other control options (multiple selections possible)</b>	
				Room temperature control, with presence detection	No
				Room temperature control, with open window detection	Yes
				With distance control option	No
				With adaptive start control	No
				With working time limitation	No
				With black bulb sensor	No
Contact details	<b>Garsaco Import S.L. // <a href="http://www.garsaco.com">www.garsaco.com</a></b> Pol. Ind. Molí d'En Llop. C/Corts Valencianes 10. 12549 Betxí (Castellón) SPAIN.				



This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.					
Ref.: 301015002					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	Pnom	1.775	Kw	Manual heat charge control, with integrated thermostat	No
Minimum heat output (indicative)	Pmin	0	Kw	Manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Maximum continuous heat output	Pmax,c	2.450	Kw	Electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	No
Auxiliary electricity consumption				Fan assisted heat output	No
At nominal heat output	elmax	0	Kw	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	elmin	0	Kw	Single stage heat output and no room temperature control	No
In standby mode	elSB	0	Kw	Two or more manual stages, no room temperature control	No
				With mechanic thermostat room temperature control	No
				With electronic room temperature control	No
				Electronic room temperature control plus day timer	No
				Electronic room temperature control plus week timer	Yes
				Other control options (multiple selections possible)	
				Room temperature control, with presence detection	No
				Room temperature control, with open window detection	Yes
				With distance control option	No
				With adaptive start control	No
				With working time limitation	No
				With black bulb sensor	No
Contact details	Garsaco Import S.L. // <a href="http://www.garsaco.com">www.garsaco.com</a> Pol. Ind. Molí d'En Llop. C/Corts Valencianes 10. 12549 Betxi (Castellón) SPAIN.				

## PRÉCAUTIONS SÉCURITÉ

1. N'utilisez pas l'appareil de chauffage avec un programmeur, une minuterie ou tout autre appareil qui active automatiquement l'appareil de chauffage.

2. N'utilisez pas le radiateur s'il est tombé.

3. Ne pas utiliser si l'appareil de chauffage présente des dommages visibles.

4. Utilisez l'appareil de chauffage horizontalement et sur une surface stable, ou fixez-le à un mur, le cas échéant.

5. **ATTENTION:** Pour réduire les risques d'incendie, gardez les tissus, rideaux ou tout autre matériau inflammable à une e

distance minimale de 1 mètre de la sortie d'air.

6. **ATTENTION:** N'utilisez pas ce radiateur dans de petites pièces lorsqu'elles sont occupées par des personnes qui ne peuvent pas quitter la pièce seules, sauf dans les cas où elles sont sous surveillance constante.

7. Cet appareil peut être utilisé, sous surveillance, par des enfants de plus de 8 ans, des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ainsi que par des personnes sans expérience, si elles ont reçu des instructions sur l'utilisation de l'appareil et en comprennent les dangers. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par les enfants.

8. Maintenir l'appareil hors de portée des enfants de moins de 3 ans. Les enfants de moins de 8 ans ne doivent, ni allumer, ni éteindre l'appareil sans supervision, ils ne doivent pas non plus, le brancher, le régler, le nettoyer ou effectuer des tâches d'entretien.

**9. ATTENTION :**

Certaines parties du radiateur peuvent devenir très chaudes et causer des brûlures. Une attention particulière doit être accordée en présence d'enfants et de personnes vulnérables.

10. Si le cordon d'alimentation est endommagé, et afin d'éviter

tout accident, il doit être remplacé par le fabricant ou un centre agréé.

11. **AVERTISSEMENT :** pour éviter la surchauffe, ne couvrez pas le radiateur.

12. Le radiateur ne doit pas être placé juste sous une prise électrique.

13. N'utilisez pas ce radiateur à proximité d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.

14. Le radiateur est rempli d'une huile spéciale. Les réparations nécessitant l'ouverture du réservoir d'huile ne doivent être effectuées que par le fabricant ou un centre agréé.

15. Au moment de vous débarrasser du radiateur, suivez les règles concernant

l'élimination de l'huile. Ne pas jeter dans les poubelles domestiques ; remettre dans un centre de recyclage spécifique à ce genre d'appareil.

16. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu. Utilisation pour usage domestique et en intérieur uniquement.

17. Placez l'appareil sur une surface plane, stable et résistante à la chaleur. Faire fonctionner l'appareil dans d'autres circonstances peut être dangereux.

18. Vous pouvez constater que l'appareil dégage une certaine d'odeur durant les premières minutes d'utili-

sation ; Ceci est tout à fait normal et disparaît rapidement.

19. N'essayez pas de réparer, démonter ou modifier l'appareil.

20. **ATTENTION** : Si vous utilisez une rallonge, veillez à ne pas dépasser la puissance / tension nominale maximale de la rallonge.

21. Débranchez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas, ou bien vous souhaitez le déplacer ou le nettoyer.

RADIATEUR	FONCTION
0	Off
7 Éléments	Puissance maximum 1500W
9 Éléments	Puissance maximum 2000W
11 Éléments	Puissance maximum 2500W

## INTRODUCTION

Je vous remercie pour l'achat de notre produit de qualité. Utilisé avec précaution et conformément aux instructions énoncées ci-après.

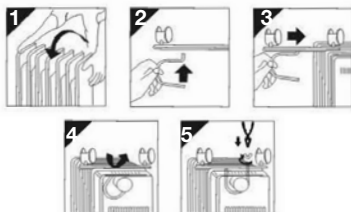
Lisez et conservez ces instructions pour référence future

## INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. Placez le radiateur à l'envers sur une surface plane afin d'éviter d'endommager la peinture (voir Fig. 1).
2. Placez le support des roues sur le radiateur, entre les plaques, à chacune des extrémités du radiateur (voir Fig.2, 3).
3. Fixez le support des roues au radiateur au moyen des vis (voir Fig. 4).

**AVERTISSEMENT:** le radiateur doit fonctionner en position verticale avec les roues montées en bas ; toute autre position est dangereuse.

Si vous avez des questions sur l'installation de ce produit, consultez un électricien qualifié.



## DESCRIPTION DE L'APPAREIL

- A- Plaques
- B- Poignées
- C- Thermostat
- D- Interrupteur
- E- Range cables
- F- Support roues
- G- Roues



## COMMENT UTILISER

1. Placez l'appareil de chauffage sur le sol à au moins 90 cm du mur et de tout autre objet tel que des meubles, des rideaux ou des plantes. (Assurez-vous que la source d'alimentation utilisée correspond à celle indiquée sur l'étiquette d'évaluation.)
2. Avec le commutateur de commande du thermostat en position «O» et les commutateurs de réglage de puissance en position «OFF»; brancher l'appareil de chauffage à l'alimentation principale.
3. La température ambiante peut être ajustée à l'aide du thermostat. Il suffit de tourner le bouton du thermostat dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter le chauffage et dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour diminuer la température jusqu'à atteindre la température désirée.
4. Basculez le chauffage sur l'un des paramètres d'alimentation suivants.

A) 07fins:

- Interrupteur 1 (I) pour 600W.
- Interrupteur à poussoir deux (II) pour 900W.
- Appuyez sur les interrupteurs un et deux (I & II) pour 1500W.

B) 09fins:

- Poussez le commutateur un (I) pour 800W.
- Interrupteur à poussoir deux (II) pour 1200W.
- Appuyez sur les interrupteurs un et deux (I & II) pour 2000W.

C) 11fins:

- Poussez le commutateur un (I) pour 1000W.
- Interrupteur à poussoir deux (II) pour 1500W.
- Interrupteur à poussoir un et deux (I & II) pour 2500W.

5. L'interrupteur d'alimentation s'allume lorsqu'il est activé.

8. Tournez la commande du thermostat dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la température.

7. Tournez le thermostat dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour diminuer la température.

8. Ne couvrez le radiateur à aucun moment pendant le fonctionnement. Il y a un risque d'incendie si le chauffage est couvert.

9. Une fois que vous avez fini d'utiliser votre appareil de chauffage, mettez les interrupteurs d'alimentation hors tension, placez le commutateur de commande du thermostat sur «O». Et débranchez-le du secteur.

## REMARQUE



Pour éviter la surchauffe, ne couvrez pas l'appareil de chauffage.

N'utilisez pas l'appareil de chauffage à proximité immédiate d'un bain, d'une douche ou d'une piscine.

Les enfants de moins de 3 ans doivent être hors de portée, à moins qu'ils ne soient surveillés en permanence.

Les enfants de moins de 3 ans et de moins de 8 ans doivent être surveillés / désactivés aussi longtemps qu'ils ont été installés ou installés dans leur position de fonctionnement normale et qu'ils ont été supervisés ou ont reçu des instructions sur la façon d'utiliser l'appareil en toute sécurité et de comprendre les risques que présente l'appareil. Les enfants à partir de 3 ans et les enfants de moins de 8 ans ne doivent pas être branchés, régler et nettoyer l'appareil ou les opérations de maintenance.

Le radiateur ne doit pas être placé sous une prise électrique.

Ce radiateur est rempli d'une quantité exacte d'huile spéciale. Les réparations nécessitant l'ouverture du réservoir d'huile ne doivent être effectuées que par le fabricant ou son service agréé, qui doit être averti en cas de fuite d'huile sur le radiateur. Lorsque le radiateur est mis au rebut, respectez les réglementations relatives à l'élimination de l'huile.

**ATTENTION:** Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et causer des brûlures. Une attention particulière doit être accordée aux enfants et aux personnes vulnérables.

## NETTOYAGE

**Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.**

Pour maximiser l'efficacité du radiateur, nettoyez régulièrement.

1. Réglez les interrupteurs d'alimentation sur la position «OFF», débranchez et laissez le radiateur refroidir.
2. Nettoyez les surfaces avec un chiffon doux et humide. N'utilisez pas de détergents ou d'abrasifs car cela pourrait rayer la surface.
3. Assurez-vous que les grilles ne contiennent pas de poussière, car cela réduira le débit d'air. La poussière accumulée peut être enlevée avec un chiffon doux ou un aspirateur.
4. Laissez la surface sécher complètement avant de réutiliser le radiateur.

## ANOMALIES ET RÉPARATION

En cas de panne, amener l'appareil à son service d'assistance.

N'essayez pas de le montrer ou de le réparer car ça pourrait comporter un risque.

Si la connexion du réseau se trouve abîmée, elle doit être réparée de suite.

## !ADVERTISEMENT!

Cet appareil ne peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans, des personnes ayant une déficience physique réduite, sensorielles ou mentales ou des personnes inexpérimentées que sous supervision. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage ou l'entretien ne sera réalisé par des enfants que sous supervision.



**ELIMINATION CORRECTE DU PRODUIT.** Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'UE.

Le produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers habituels. Afin d'éviter toute atteinte à l'environnement ou à la santé humaine pour cause d'élimination incontrôlée des déchets, recycler de façon responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour vous débarrasser de votre appareil, utiliser les systèmes de reprise ou de collecte ou bien prenez contact avec le magasin où le produit a été acheté. Ils peuvent reprendre le produit afin de garantir un recyclage sûr.

Ce produit est uniquement destiné aux espaces biens isolés et pour un usage occasionnel.					
Ref.: 301015000					
Donnée	Symbole	Valeur	Unité	Donnée	Unité
<b>Puissance calorifique</b>				<b>Uniquement pour les radiateurs électriques à accumulation: Type de régulation de l'apport de chaleur</b>	
Puissance calorifique nominale	P <sub>nom</sub>	1.047	Kw	Régulation manuelle de l'apport de chaleur avec thermostat intégré	Non
Potencia calorífica mín. (indicativa)	P <sub>min</sub>	0	Kw	Régulation manuelle de l'apport de chaleur avec indication de la température de la pièce et/ou de l'extérieur	Non
Puissance maximale continue de chauffage	P <sub>max,c</sub>	1.469	Kw	Régulation électronique de l'apport de chaleur avec indication de la température de la pièce et/ou de l'extérieur	Non
<b>Consommation de courant auxiliaire</b>				Apport de chaleur assisté par ventilateur	Non
A puissance calorifique nominale (moteur de ventilateur)	el <sub>max</sub>	0	Kw	<b>Type de chauffage/contrôle de la température de la pièce</b>	
A puissance calorifique minimale (moteur de ventilateur)	el <sub>min</sub>	0	Kw	Chauffage à une seule vitesse, pas de contrôle de la température ambiante	Non
En mode veille	el <sub>SB</sub>	0	Kw	Deux vitesses ou plus réglables manuellement, pas de contrôle de la température ambiante	Non
				Contrôle de la température ambiante par thermostat mécanique	Oui
				Contrôle électronique de la température ambiante	Non
				Contrôle électronique de la température ambiante et régulation par jour	Non
				Contrôle électronique de la température ambiante et régulation par semaine	Non
				<b>Autres options de régulation</b>	
				Contrôle de la température ambiante avec détection de présence	Non
				Contrôle de la température ambiante avec détection de fenêtre ouverte	Non
				Avec option télécommande	Non
				Avec contrôle du démarrage du chauffage	Non
				Avec limitation de la durée de fonctionnement	Non
				Avec globe noir capteur de température	Non
Coordonnées de contact	<b>Garsaco Import S.L. // <a href="http://www.garsaco.com">www.garsaco.com</a></b> Pol. Ind. Molí d'En Llop. C/Corts Valencianes 10. 12549 Betxí (Castellón) SPAIN.				

Ce produit est uniquement destiné aux espaces biens isolés et pour un usage occasionnel.					
<b>Ref.: 301015001</b>					
Donnée	Symbole	Valeur	Unité	Donnée	Unité
<b>Puissance calorifique</b>				<b>Uniquement pour les radiateurs électriques à accumulation: Type de régulation de l'apport de chaleur</b>	
Puissance calorifique nominale	P <sub>nom</sub>	1.410	Kw	Régulation manuelle de l'apport de chaleur avec thermostat intégré	Non
Potencia calorífica mín. (indicativa)	P <sub>min</sub>	0	Kw	Régulation manuelle de l'apport de chaleur avec indication de la température de la pièce et/ou de l'extérieur	Non
Puissance maximale continue de chauffage	P <sub>max,c</sub>	1.952	Kw	Régulation électronique de l'apport de chaleur avec indication de la température de la pièce et/ou de l'extérieur	Non
<b>Consommation de courant auxiliaire</b>				Apport de chaleur assisté par ventilateur	Non
A puissance calorifique nominale (moteur de ventilateur)	el <sub>max</sub>	0	Kw	<b>Type de chauffage/contrôle de la température de la pièce</b>	
A puissance calorifique minimale (moteur de ventilateur)	el <sub>min</sub>	0	Kw	Chauffage à une seule vitesse, pas de contrôle de la température ambiante	Non
En mode veille	el <sub>SB</sub>	0	Kw	Deux vitesses ou plus réglables manuellement, pas de contrôle de la température ambiante	Non
				Contrôle de la température ambiante par thermostat mécanique	Oui
				Contrôle électronique de la température ambiante	Non
				Contrôle électronique de la température ambiante et régulation par jour	Non
				Contrôle électronique de la température ambiante et régulation par semaine	Non
				<b>Autres options de régulation</b>	
				Contrôle de la température ambiante avec détection de présence	Non
				Contrôle de la température ambiante avec détection de fenêtre ouverte	Non
				Avec option télécommande	Non
				Avec contrôle du démarrage du chauffage	Non
				Avec limitation de la durée de fonctionnement	Non
				Avec globe noir capteur de température	Non
Coordonnées de contact	<b>Garsaco Import S.L. // <a href="http://www.garsaco.com">www.garsaco.com</a></b> Pol. Ind. Molí d'En Llop. C/Corts Valencianes 10. 12549 Betxí (Castellón) SPAIN.				



Ce produit est uniquement destiné aux espaces biens isolés et pour un usage occasionnel.					
Ref.: 301015002					
Donnée	Symbole	Valeur	Unité	Donnée	Unité
<b>Puissance calorifique</b>				<b>Uniquement pour les radiateurs électriques à accumulation: Type de régulation de l'apport de chaleur</b>	
Puissance calorifique nominale	Pnom	1.775	Kw	Régulation manuelle de l'apport de chaleur avec thermostat intégré	Non
Potencia calorífica mín. (indicativa)	Pmin	0	Kw	Régulation manuelle de l'apport de chaleur avec indication de la température de la pièce et/ou de l'extérieur	Non
Puissance maximale continue de chauffage	Pmax,c	2.450	Kw	Régulation électronique de l'apport de chaleur avec indication de la température de la pièce et/ou de l'extérieur	Non
<b>Consommation de courant auxiliaire</b>				Apport de chaleur assisté par ventilateur	Non
A puissance calorifique nominale (moteur de ventilateur)	elmax	0	Kw	<b>Type de chauffage/contrôle de la température de la pièce</b>	
A puissance calorifique minimale (moteur de ventilateur)	elmin	0	Kw	Chauffage à une seule vitesse, pas de contrôle de la température ambiante	Non
En mode veille	elSB	0	Kw	Deux vitesses ou plus réglables manuellement, pas de contrôle de la température ambiante	Non
				Contrôle de la température ambiante par thermostat mécanique	Oui
				Contrôle électronique de la température ambiante	Non
				Contrôle électronique de la température ambiante et régulation par jour	Non
				Contrôle électronique de la température ambiante et régulation par semaine	Non
				<b>Autres options de régulation</b>	
				Contrôle de la température ambiante avec détection de présence	Non
				Contrôle de la température ambiante avec détection de fenêtre ouverte	Non
				Avec option télécommande	Non
				Avec contrôle du démarrage du chauffage	Non
				Avec limitation de la durée de fonctionnement	Non
				Avec globe noir capteur de température	Non
Coordonnées de contact	<b>Garsaco Import S.L. // <a href="http://www.garsaco.com">www.garsaco.com</a></b> Pol. Ind. Molí d'En Llop. C/Corts Valencianes 10. 12549 Betxí (Castellón) SPAIN.				

## PRECAUÇÕES SEGURANÇA

1. Não use o aquecedor com um programador, temporizador ou qualquer outro dispositivo que ative automaticamente o aquecedor.

2. Não use o aquecedor se este tiver caído.

3. Não use se o aquecedor mostrar danos visíveis.

4. Use o aquecedor horizontalmente e em uma superfície plana ou fixe-o na parede, se aplicável.

5. **ATENÇÃO:** Para reduzir o risco de incêndio, mantenha tecidos, cortinas ou qualquer outro material inflamável a uma distância mínima de 1 metro da saída de ar.

6. **ATENÇÃO:** Não use este aquecedor em salas pequenas quando estiverem ocupadas por pessoas que não podem sair da sala sozinhas, exceto nos casos em que estejam sob supervisão constante.

7. Este aparelho pode ser usado por crianças a partir de 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, caso tenham recebido supervisão ou instruções sobre o uso do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do usuário não devem ser feitas por crianças sem supervisão.

8. Crianças com menos de 3 anos devem ser mantidas afastadas, a menos que sejam supervisionadas continuamente. Crianças com idade entre 3 e menos de 8 anos só devem ligar / desligar o aparelho, desde que tenha sido colocado ou instalado na posição normal de operação pretendida e tenham recebido supervisão ou instruções sobre o uso do aparelho de forma segura e compreender os perigos envolvidos. Crianças com idade entre 3 e menos de 8 anos não devem conectar, regular e limpar o aparelho ou realizar manutenção pelo usuário.

9. **CUIDADO:** Algumas peças deste produto podem ficar muito quentes e causar queimaduras.

Atenção especial deve ser dada onde crianças e pessoas vulneráveis estão presentes.

10. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou pessoa igualmente qualificada para evitar acidentes.

11. **AVISO:** Para evitar o superaquecimento, não cubra o aquecedor.

12. O aquecedor não deve ser localizado imediatamente abaixo de uma tomada.

13. Não use este aquecedor próximo a banheiras, chuveiros ou piscinas.

14. Este aquecedor é abastecido com uma quantidade precisa de óleo especial. Reparos que requerem abertura de o reservatório de

óleo só deve ser feito pelo fabricante ou seu agente de serviço, que deve ser contatado em caso de vazamento de óleo.

15. Ao descartar o aquecedor, siga as normas relativas ao descarte de óleo. Não descarte o aquecedor junto com o lixo doméstico e recicle o aquecedor onde existam instalações locais para produtos elétricos e óleo.

16. Não use o aparelho para outro fim que não o pretendido. Apenas para uso doméstico interno.

17. Coloque o aparelho sobre uma superfície plana, estável e resistente ao calor. Operando o produto em qualquer outra posição pode causar um perigo.

18. Pode haver vestígios de odor durante os primeiros minutos do uso inicial. Isso é normal e desaparecerá rapidamente.

19. Não tente reparar, desmontar ou modificar o aparelho. Não existem reparos de peças no interior.

20. CUIDADO: se estiver usando um cabo de extensão, certifique-se de não exceder a potência / carga nominal máxima do cabo de extensão.

21. Desconecte-se da rede quando não estiver em uso ou quando quiser mover ou limpar.

RADIADOR	FUNÇÃO
0	Desligado
7 Elementos	Potência máxima de aquecimento 1500W
9 Elementos	Potência máxima de aquecimento 2000W
11 Elementos	Potência máxima de aquecimento 2500W

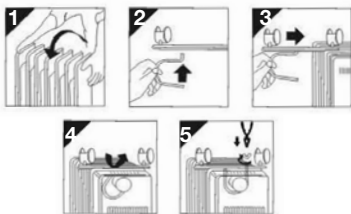
## INTRODUÇÃO

Obrigado por ter adquirido o nosso produto de qualidade. Use com cuidado e em conformidade as instruções listadas abaixo. Leia e guarde estas instruções para referências futuras.

## MONTAGEM

1. Coloque o radiador voltado para baixo sobre uma superfície plana para evitar danos no acabamento da pintura (Imagem 1).
2. Coloque as bases das rodas no radiador colocando as bases das rodas em forma de U entre as placas externas de cada lado do radiador (Imagem 2. 3. 4).
3. Fixe firmemente as bases das rodas ao radiador, aperte os parafusos (Imagem 5).

**AVISO:** O radiador deve funcionar em posição vertical com as rodas montadas na parte inferior (rodas na parte inferior, controles na parte superior), qualquer outra posição poderia criar uma situação perigosa.



## PEÇAS DO RADIADOR

- A- Placas do radiador
- B- Pega
- C- Termostato regulável
- D- Interruptor
- E- Porta-cabos
- F- Bases rodas
- G- Rodas



## COMO UTILIZAR

1. Coloque o produto no chão a uma distância de, pelo menos, 90 cm da parede e de qualquer outro objeto, como móveis, cortinados ou plantas.

(Certifique-se de que a fonte de alimentação utilizada corresponde à da etiqueta de classificação)

2. Com o interruptor de controlo do termostato na posição "OFF" e os ajustes de potência na posição "OFF"; ligue o aquecedor à fonte de alimentação principal.

3. A temperatura ambiente pode ser ajustada utilizando o termostato. Basta girar o botão do termostato para a direita para aumentar o calor e para a esquerda para diminuir a temperatura até que alcance a temperatura desejada.

4. Para mudar a potência do aquecedor:

A) 07 Elementos:

- . Pressione o interruptor um (I) para 600W.
- . Pressione o interruptor dois (II) para 900W.
- . Pressione o interruptor um e dois (I e II) para 1500W.

B) 09 Elementos:

- . Pressione o interruptor um (I) para 800W.
- . Pressione o interruptor dois (II) para 1200W.
- . Pressione o interruptor um e dois (I e II) para 2000W.

C) 11 Elementos:

- . Pressione o interruptor um (I) para 1000W.
- . Pressione o interruptor dois (II) para 1500W.
- . Pressione o interruptor um e dois (I e II) para 2500W.

5. O interruptor de ligar ilumina-se quando está ativado.

6. Girar o botão do termostato no sentido horário aumentará a temperatura.

7. Girar o termostato no sentido anti-horário diminuirá a temperatura.

8. Não cubra o aquecedor em momento algum durante o funcionamento. Existe risco de incêndio se o aquecedor estiver coberto.

9. Uma vez terminada a utilização do aquecedor, desligue os interruptores de alimentação e o interruptor de controlo do termostato nas posições "0", e desligue da rede elétrica.

## NOTA



Para evitar o sobreaquecimento, não cubra o aparelho de aquecimento.

Não utilize este aparelho de aquecimento perto de uma banheira, duche ou piscina.

O aparelho deve ser mantido afastado do alcance de crianças menores de 3 anos a menos que sejam supervisionadas de forma contínua.

As crianças menores de 3 anos e menores de 8 anos apenas devem ligar/desligar o aparelho sempre este tenha sido colocado ou instalado na sua posição de funcionamento normal e prevista e desde que sejam supervisionadas ou tenham recebido instruções relativamente à utilização do aparelho de forma segura e compreendam os riscos que o aparelho implica. As crianças a partir dos 3 anos e menores de 8 não devem ligar, regular e limpar o aparelho ou realizar operações de manutenção.

Não deve colocar-se imediatamente por baixo de uma base de tomada de corrente.

Este radiador é abastecido com uma quantidade exata de óleo especial. As reparações que requeiram a abertura do reservatório de óleo só devem ser realizadas pelo fabricante ou serviço autorizado, que deve ser avisado em caso de fuga de óleo no radiador. Quando o radiador for descartado, siga as normas referentes ao descarte de óleo.

**PRECAUÇÃO:** Algumas peças deste produto podem ficar muito quentes e provocar queimaduras. Deve prestar-se uma atenção especial quando estejam presentes crianças e pessoas vulneráveis.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

**A limpeza e manutenção a serem realizadas pelo usuário não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.**

Para maximizar a eficiência do aquecedor, limpe regularmente.

1. Coloque os interruptores na posição "OFF", desconnecte e deixe o aquecedor esfriar.
2. Limpe as superfícies com um pano macio e úmido. Não use detergentes ou abrasivos, pois isso pode arranhar a superfície.
3. Verifique se as grades estão livres de poeira, pois isso reduzirá o fluxo de ar. O pó acumulado pode ser removido com um pano macio ou um aspirador de pó.
4. Deixe a superfície secar completamente antes de usar o aquecedor novamente.

## ANOMALIAS E REPARO

Em caso de falha, leve o dispositivo ao seu serviço de assistência técnica.

Não manipule os produtos, nem tente substituir as peças.

Se o cabo estiver danificado, entre em contato com o revendedor onde o item foi comprado.

## CUIDADO!

Este aparelho pode ser usado por crianças, adultos, pessoas com deficiências sensoriais ou mentais ou falta de experiência e conhecimento se tiverem sido supervisionados ou instruídos à utilização do aparelho de forma segura e a compreender os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não serão executadas pelas crianças sem supervisão.



### REMOÇÃO CORRETA DO PRODUTO

Esta marca indica que este produto não deve ser removido em conjunto com outros resíduos domésticos em toda a UE.

Para evitar possíveis danos a nível ambiental ou de saúde humana que represente a eliminação descontrolada de resíduos, deve reciclar adequadamente para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para ter o seu dispositivo usado, use os sistemas do retorno ou contacte o estabelecimento onde o produto foi adquirido. Eles conseguem por este produto para a reciclagem ambiental segura.

Este producto está apto únicamente para espacios bem isolados ou para uso ocasional.					
Ref.: 301015000					
Partida	Símbolo	Valor	Unid.	Partida	Unid.
<b>Potencia calorífica</b>				<b>Tipo de distribución de calor, unicamente para os aparelhos de acumulação de aquecimento eléctrico local (seleccionar um)</b>	
Potência de calor nominal	Pnom	1.047	Kw	Controlo manual da carga de calor, com termostato interno	Não
Potência de calor mín. (indicativa)	Pmin	0	Kw	Controlo manual da carga de calor com resposta à temperatura interior ou exterior	Não
Potência de calor máx. (continuada)	Pmax,c	1.469	Kw	Controlo electrónico da carga de calor com resposta à temperatura interior ou exterior	Não
<b>Consumo auxiliar de electricidad</b>				Potência de calor assistida por ventiladores	Não
A potencia calorífica nominal	elmax	0	Kw	<b>Tipo de potência de aquecimento / controle de temperatura (selecione um)</b>	
A potencia calorífica mínima	elmin	0	Kw	Potência de calor nível único, sem controlo de temperatura interior	Não
En modo espera	elSB	0	Kw	Manual de dois ou mais níveis, sem controlo de temperatura interior	Não
				Com controlo de temperatura interior mediante aquecedores de água mecânico	Não
				Controlo electrónico de temperatura interior	Não
				Control electrónico de temperatura interior y temporizador diario	Não
				Controlo electrónico de temperatura interior e temporizador semanal	Sim
				<b>Outras opções de controlo (pode seleccionar várias)</b>	
				Controlo de temperatura interior com detetor de presença	Não
				Controlo de temperatura interior com detetor de janelas abertas	Sim
				Com opção de controlo á distância	Não
				Com controlo de start-up personalizável	Não
				Com limitação de tempo de funcionamento	Não
				Com sensor de lâmpada preta	Não
Informações de contacto	<b>Garsaco Import S.L. // <a href="http://www.garsaco.com">www.garsaco.com</a></b> Pol. Ind. Molí d'En Llop. C/Corts Valencianes 10. 12549 Betxí (Castellón) SPAIN.				

Este producto está apto únicamente para espacios bem isolados ou para uso ocasional.					
<b>Ref.: 301015001</b>					
<b>Partida</b>	<b>Símbolo</b>	<b>Valor</b>	<b>Unid.</b>	<b>Partida</b>	<b>Unid.</b>
<b>Potencia calorífica</b>			<b>Tipo de distribución de calor, unicamente para os aparelhos de acumulação de aquecimento eléctrico local (seleccionar um)</b>		
Potência de calor nominal	Pnom	1.410	Kw	Controlo manual da carga de calor, con termostato interno	Não
Potência de calor mín. (indicativa)	Pmin	0	Kw	Controlo manual da carga de calor com resposta à temperatura interior ou exterior	Não
Potência de calor máx. (continuada)	Pmax,c	1.952	Kw	Controlo electrónico da carga de calor com resposta à temperatura interior ou exterior	Não
<b>Consumo auxiliar de electricidad</b>			Potência de calor assistida por ventiladores		
A potencia calorífica nominal	elmax	0	Kw	<b>Tipo de potência de aquecimento / controle de temperatura (selecione um)</b>	
A potencia calorífica mínima	elmin	0	Kw	Potência de calor nível único, sem controlo de temperatura interior	Não
En modo espera	elSB	0	Kw	Manual de dois ou mais níveis, sem controlo de temperatura interior	Não
				Com controlo de temperatura interior mediante aquecedores de água mecânico	Não
				Controlo electrónico de temperatura interior	Não
				Control electrónico de temperatura interior y temporizador diario	Não
				Controlo electrónico de temperatura interior e temporizador semanal	Sim
				<b>Outras opções de controlo (pode seleccionar várias)</b>	
				Controlo de temperatura interior com detetor de presença	Não
				Controlo de temperatura interior com detetor de janelas abertas	Sim
				Com opção de controlo á distância	Não
				Com controlo de start-up personalizável	Não
				Com limitação de tempo de funcionamento	Não
				Com sensor de lâmpada preta	Não
Informações de contacto	<b>Garsaco Import S.L. // <a href="http://www.garsaco.com">www.garsaco.com</a></b> Pol. Ind. Molí d'En Llop. C/Corts Valencianes 10. 12549 Betxí (Castellón) SPAIN.				



Este producto está apto únicamente para espacios bem isolados ou para uso ocasional.					
Ref.: 301015002					
Partida	Símbolo	Valor	Unid.	Partida	Unid.
<b>Potencia calorífica</b>			<b>Tipo de distribuição de calor, unicamente para os aparelhos de acumulação de aquecimento eléctrico local (seleccionar um)</b>		
Potência de calor nominal	Pnom	1.775	Kw	Controlo manual da carga de calor, com termostato interno	Não
Potência de calor mín. (indicativa)	Pmin	0	Kw	Controlo manual da carga de calor com resposta à temperatura interior ou exterior	Não
Potência de calor máx. (continuada)	Pmax,c	2.450	Kw	Controlo electrónico da carga de calor com resposta à temperatura interior ou exterior	Não
<b>Consumo auxiliar de electricidad</b>			Potência de calor assistida por ventiladores		
A potencia calorífica nominal	elmax	0	Kw	<b>Tipo de potência de aquecimento / controle de temperatura (selecione um)</b>	
A potencia calorífica mínima	elmin	0	Kw	Potência de calor nível único, sem controlo de temperatura interior	Não
En modo espera	elSB	0	Kw	Manual de dois ou mais níveis, sem controlo de temperatura interior	Não
				Com controlo de temperatura interior mediante aquecedores de água mecânico	Não
				Controlo electrónico de temperatura interior	Não
				Control electrónico de temperatura interior y temporizador diario	Não
				Controlo electrónico de temperatura interior e temporizador semanal	Sim
				<b>Outras opções de controlo (pode seleccionar várias)</b>	
				Controlo de temperatura interior com detetor de presença	Não
				Controlo de temperatura interior com detetor de janelas abertas	Sim
				Com opção de controlo à distância	Não
				Com controlo de start-up personalizável	Não
				Com limitação de tempo de funcionamento	Não
				Com sensor de lâmpada preta	Não
Informações de contacto	<b>Garsaco Import S.L. // <a href="http://www.garsaco.com">www.garsaco.com</a></b> Pol. Ind. Molí d'En Llop. C/Corts Valencianes 10. 12549 Bebí (Castellón) SPAIN.				







## CERTIFICADO DE GARANTÍA



WARRANTY CERTIFICATE // CERTIFICAT DE GARANTIE

// CERTIFICATO DI GARANZIA // CERTIFICADO DE GARANTIA// GARANTIE ZERTIFIKAT

**Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in China.**

Imported by Garsaco Import S. L. (B-12524773). Made in China. Importé par Garsaco Import S. L. (B-12524773). Made in China. Importato da Garsaco Import S. L. (B-12.524.773). Made in China. Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in China. Von Garsaco Import S.L. importiert (B-12524773). Made in China.



**Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de venta, declinando toda responsabilidad por defectuoso o roturas, originadas por mal uso. Para que esta garantía sea válida, es imprescindible presentar esta tarjeta así como el ticket o la factura de compra.**

Questo prodotto è garantito per 2 anni dalla data di vendita, declinando ogni responsabilità per malfunzionamenti o rotture causati da uso improprio. Per questa garanzia sia valida, è necessario presentare questa cartolina e lo scontrino o fattura.

Ce produit est garanti 2 ans à compter de la date de la vente, déclinant toute responsabilité en cas de défaillance ou bris causés par une mauvaise utilisation. Pour que cette garantie soit valide, vous devez présenter cette carte et le billet ou la facture.

Este produto tem uma garantia de 2 anos a partir da data de venda, em declínio de qualquer responsabilidade por mau funcionamento ou quebra causada por mau uso. Para que esta garantia seja válida, é necessário apresentar este cartão eo bilhete ou nota fiscal.

Dieses Produkt ist für 2 Jahre ab Verkaufsdatum garantiert, sinkende keine Verantwortung für Fehlfunktionen oder Ausfall durch Missbrauch verursacht. Für diese Garantie gültig zu sein, müssen Sie diese Karte und das Ticket oder Rechnung zu präsentieren.

### **Nombre y dirección del comprador.**

Name and address of the purchaser.

Nom et adresse de l'acheteur.

Nome e indirizzo dell'acquirente.

Nome e endereço do comprador.

Name und Anschrift des Käufers

### **Nombre y dirección vendedor.**

#### **Sello del establecimiento.**

Name and Postal address. Stamp of establishment.

Nom et adresse postale. Cachet de l'établissement.

Nome e indirizzo postale. Timbro di stabilimento.

Nome e endereço postal. Carimbo do estabelecimento.

Name und Postanschrift. Stempel der Einrichtung.